Ե. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 1615 12 Eylul 1936 — ԳԻՆ 4 ՂՐՈՒՇ — ՇԱԲԱԹ, 12 ՍԵՊՏ. 1936

AREVELK
Siyasî, iktisadî ve edebî
yevmî gazete
Galata, Tünel itisalinde, Billur sokak
No. 10

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՎԵՑԱՄՍԵԱՅ	ՏԱՐԵԿԱՆ
Թուրքիա	700 ղշ.	1400 ղշ.
Արտասահման	110 ֆր.	200 ֆր.
Ամերիկա	9 տոլար	15 տլր.

AREVELK
ԱՐԵՒԵԼՔ

ՀԵՌԱՁԱՅՆ 40852 — ԱՆԿԱԽ ՕՐԱԹԵՐԹ — Telefon 40852

ՀԱՍՑԷ.— Ղալաթիա, Թիւնէլի քով Պիլլուր փողոց, թիւ 10

AREVELK
Quotidien Armenien Politique
Economique Litéraire
Galata B. P. 1203

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ
ԽՈՐԷՆ ՃԱՄՃԵԱՆ

ՍԷՆ-ՍԷՊԱՍԹԻԷՆ ՊԱՇԱՐՈՒԵՑԱՒ ԸՄԲՈՍՏ ՈՒԺԵՐԷ

Մատրիտի դէմ մեծ յարձակողական սկսաւ

ՓԱՐԻԶ, 11.— Ստացուած լուրերու համաձայն Մատրիտի գիրքը վտանգուած է։ Օրուան խնդիր կը նկատուի ըմբոստներուն մայրաքաղաք մուտքը։ Բոլոր օտար դեսպանները հեռացած են քաղաքէն։ Միայն մնացած է Սովետ դեսպանը։

ԼՈՆՏՈՆ 11.— Զօր. Ֆրանքօ և զօր. Մօլա որոշած են հաւաքական յարձակողականի մը ձեռնարկելու Մատրիտի վրայ։ Ըմբոստները կը յայտնեն որ ամբողջովին գրաւած են Սիէրա Կրէտոսը և այս կերպով բացուած է Մատրիտի ճամբան։ Ըմբոստ երկու զօրասիւններ միացած են կը յառաջանան Մատրիտի վրայ։

Զօր. Ֆրանքօ Սպանիա ցամաք հանած է Մարոքցի բազմաթիւ լէգէոնականներ։

Միւս կողմէ կը հաղորդուի որ ըմբոստ հեծելազօրքերը կառավարականներէ մը յետոյ գրաւած են Փիքօ կիրճը և այսպէսով դի բացած է ըմբոստներու առաջխաղացումը Մատրիտի վրայ։

ԶԻՆԱԴԱԴԱՐԻ ԱՌԱՋԱՐԿ

ԼՈՆՏՈՆ 11 — Սէն Ժան տը Լիւզի «Տէյլի Թէլէկրաֆ»ի թղթակիցը կը հաղորդէ որ ըմբոստ մամուլին համաձայն Մատրիտի առաջարկով բանակցութեանց ձեռնարկուած է 15 օրուան զինադադար մը կնքելու համար. Թղթակիցը գիտել կուտայ որ ըմբոստ մամուլին էջմէ տրուած լուրը կը միտի հանրային կարծիքը պատրաստել հաշտութեան։

ՖՐԱՆՍ. ԴԵՍՊԱՆԸ ԿԸ ԽՈՇՏԱՆԳՈՒԻ

ԼՈՆՏՈՆ, 11.— «Տէյլի Էքսբրէս»ի Սէն Ժան տը Լիւզի թղթակիցը կը հաղորդէ որ ամերիկացի, անգլիացի և ֆրանսացի 20 լրագրողներ շրջափակուած են Սէն Սէպասթիէնի մէջ. Ֆրանս. դեսպան Մ. Հէրպէթ պատրաստուած է ամրակոծել քաղաքը ֆրանս. մարտանաւով մը, որ խարսխած էր նաւահանգիստը։

Այս լրագրողները դեսպանին կողմէ լիազօրուած էին այցելել Սէն Սէպասթիէն ֆրանս. «Ալսիօն» թորփիլանաւով։ Երբ հասան, համայնավար և անիշխանական քաղաքապահ զօրքերը ձերբակալեցին ֆրանսացի լրագրողներէն մին զոր կ'ամբաստանէին համայնավարութեան դէմ յօդուածներ գրած ըլլալուն համար։

Հակառակ ֆրանս. օդային կցորդին գիմումին անոնք մերժեցին զայն արձակել զայն։ Միւս լրագրողները այն առեն որոշեցին չի դառնալ որքան առեն որ իրենց ընկերը վար դրուի։ Երբ լրագրողները որոշեցին մեկնիլ Սէն Սէպասթիէնէ բանութեան տեսարաններ պարզուեցան, Ֆրանս. դեսպանը, որ կ'ընկերանար անոնց, բրտօրէն խոշտանգուեցաւ և ըստ նախայարձակներուն.— Եւ Ֆրանսա կը ներկայացնեմ։ Եթէ անորգէք զիս, պիտի հրամայեմ մարտանաւիս կրակ բանալ ձեր վրայ։

Տիկ. Հէրպէթ ալ բուռն հարուած մը ստացաւ վիճաբանութեանց ընթացքին,

ՍԷՆ ՍԷՊԱՍԹԻԷՆ ՄԵՌԵԱԼ ՔԱՂԱՔ

ՍԷՆ ՍԷՊԱՍԹԻԷՆ, 11.— Հավաս.— Զին. կացութիւնը անփոփոխ է։ Ոչ մէկ գործողութիւն տեղի ունեցաւ ճակտին վրայ։ Քաղաքին մէջ, բնակիչները տէր են կացութեան։ Բոլոր խանութները փակուած են։ Քաղաքը կատարեալ մեռեալ երեւոյթ մը կը պարզէ։

Փողոցներու մէջ ոչ մէկ շրջագայութիւն կայ։ Ամէն վայրկեան ըմբոստներու յարձակման մը կը սպասուի. բնակչութիւնը խելայեղ դարձած է։ Քարափներուն վրայ բազմաթիւ կիներ և տղաք չոգենաւ նըստելու կը սպասեն։ Պասքցի ազգայնականները կը պահեն կարգը փողոցներուն մէջ։

Ըմբոստ օդանաւերը բուռն կերպով ռմբակոծած են Հէրնայի փոքր քաղաքը, մեռցնելով չորս հոգի և վիրաւորելով ութը հոգի։

Իշխանութիւնները հրամայած են պարպել քաղաքը։

ԹԱԼԱՎԵՐԱՅԻ ՄԷՋ

ԼՈՆՏՈՆ, 11.— Թուրկօսէ կը հաղորդուի որ Թոլէտոյի արեւմտակողմի ռազմաճակատը շատ աւելի կարեւոր է քան Սէն Սէպասթիէն կամ Օվիէտոն։ Ըմբոստները կը յառաջանան Թակէ կիրճին մէջ և կը գրաւեն Սիէրա Տէկրատոս լեռները։ Այս շրջանի կառավարականներու յարձակումը ետ մղուած է։

ՍԷՆ ՍԷՊԱՍԹԻԷՆ ՊԱՇԱՐՈՒԵՑԱՒ

ՍԵՎԻԼ, 11. Սէն Սէպասթիէն պաշարուեցաւ ազգայնական ուժերու կողմէ։ Քաղաքը պաշտպանողներու միջեւ լուրջ տարակարծութիւններ ծագեցան. անոնց մէկ մասը կ'ուզէ յանձնել քաղաքը յարձակումէն առաջ, մինչ ուրիշներ կ'ուզեն դիմադրել ամէն կերպով։ Այս դիմադրութիւնը լուրջ չի կրնար ըլլալ։

Թոլէտոյի ճակտին վրայ Քանչօի ուժերը գրաւեցին Արէնաս Սան Փետրօ քաղաքը, այս կերպով իրենց յարձակողականի ճակատը երկարելով մինչեւ Զօր. Մօլայի ուժերը, որոնք գրաւեցին Փէրթօ Րիքօն Սիէրա Կրէտոսը։

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԿՈՐՈՒՍՏԸ

ԲՈՒՐԿՕՍ, 11.— Պաշտօնապէս կը հաղորդուի Փալմա տը Մաժորքէ կղզի ցամաք ելած կառավարական զօրասիւնին վեց հազար զօրքերէն երկու հազարը սպաննուեցան, միւսները անտղեղէնի չգոյութեան պատճառով ստիպուեցան լքել կղզին, թողլով 12 թնդանօթ, 4 հրետանի, 2500 զէնք և մեծ քանակութեամբ կապար։ Ցամաքահանում փորձող ջրասուզանները քանդուեցան։

ԳԵՐՄԱՆԻԱ ՀԱԿԱՍՈՎԵՏ ԽԱՉԱԿՐՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐԷ ԱՇԽԱՐՀԸ

Հիթլէր կը մօտեցնէ՞ պատերազմը

ԼՈՆՏՈՆ, 11.— Նիւրէնպէրկի համաժողովին մէջ գերման քարոզչութեան նախարար Կէօպէլս բոց ու ճառ մը խօսելով յարձակած է պոլշեւիկութեան և Հրեաներուն դէմ ու աշխարհի կոչ ըրած է փութով հակասովետ խաչակրութեան ձեռնարկելու։

Րօզէնպէրկ ալ ճառ մը արտասանելով կրակ ժայթքած է պոլշեւիկութեան դէմ։

Նիւրէնպէրկի մէջ Հիթլէրի առջեւ տողանցք կատարած են աշխատաւորական զօրաբաժնէն 45000 երիտասարդներ։

Ի՞ՆՉ Կ'ԸՍԷ ՀԱՄԱՇԽԱՐՀԱՅԻՆ ՄԱՄՈՒԼԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 11.— Հիթլէրի ճառը մեծ իրարանցում առաջ բերած է ամէն կողմ։ Ֆրանսայի մէջ կը վախնան որ, Գերմանիա երբեք չպիտի գոհացուի։

Ան արդէն իսկ գրաւած է Հաննոյի շրջանը և կրկնապատկած բանակը՝ հակառակ դաշնագրերու։

Իտալ. մամուլը կ'ըսէ որ առաջիկայ չորս տարիներու ընթացքին յանկարծական պատերազմ մը պիտի պայթի Գերմանիոյ և Անգլիոյ մէջ, յայտնելով թէ Հիթլէր մեծ իրարանցում առաջ բերած է Լոնտոնի մէջ, ուր իր գաղութային պահանջները անգլ. կայսրութեան դէմ ուղղուած կը գտնեն։

Իտալական մամուլը չի յայտներ իտալ. տեսակէտը ի մասին գերման գաղութային պահանջքներուն և հակահամայնավար պայքարին։

Նիւ Եորքի մամուլը կ'ըսէ որ Հիթլէրի առաջին հարուածը տրուած է Ռուսիոյ և այս կերպով Հիթլէր շատ մօտեցուցած է եւրոպական պատերազմը։

Սովետ մամուլը այն համոզումը ունի որ գերման զանձը դատարկ է ամբողջովին բոլոր պաշարները վերազինման յատկացուած ըլլալուն։

ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆ ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

ՓԱՐԻԶ, 11.— Թերթերը անձկութեամբ կը հետեւին Նիւրէնպէրկի Համաժողովին։

«Ժուռ» կը գրէ։ - «Կէօպէլս յայտարարած է ամէնէն անարկու մարտահրաւէրը, որ ցարդ ուղղուած ըլլար պոլշեւիքութեան դէմ։ Ցայտարարուած յարձակողականը չթայազերուած է։ Ցատկանշական է նոյն իսկ անոր սաստկութիւնը և յատկանշական այն մասերը որ կը վերաբերին Ֆրանսայի-

Հետզհետէ հարց կը տրուի որ ի՞նչ կը պատրաստէ Հիթլէր։ Մթնոլորտը հետզհետէ կը ձգուի։ Մաղթենք որ խնդիրը միայն ճառախօսական ըլլայ։

«Էօվր» խօսելով գերման գաղութային պահանջքին մասին, կ'ըսէ թէ անգլ, դաշինքը մտադիր է նոր հարցարան մը ուղղելու Պերլինի։ Ասկէ զատ, կ'ուզէ ժամ առաջ գումարել Լոքառնոյի Հինգերու Խորհրդաժողովը ։

Ահա թէ ինչու Հռոմի և Պերլինի անգլ. գործակատարները այսօր ձեռնարկ մը պիտի կատարեն առաջարկելու համար Հոկտ 18ին գումարումը Հինգերու Խորհրդաժողովին Պրիւքսէլի կամ Լոնտոնի մէջ։

ԼՈՆՏՈՆ, 11.— «Մանչէսթըր Կարտիըն» չափազանցուած կը գտնէ Հիթլէրի պահանջքները, բայց դիտել կուտայ որ խոհեմ ուսումնասիրութեան կը կարօտին անոնք։

Ասոր համար անհրաժեշտ կը գտնէ զիջումներ տալու Գերմանիոյ սակացուցերու զեղչմամբ և գրամական սահմանափակումներու վերջ տալով։

Փորթուկալ համայնավարներուն դէմ

ԼԻԶՊՕՆ, 11.— Փորթուկալ երէկ մարտանաւերուն վերջին ըմբոստութեան մասին, վարչապետ Սալազար մամուլին յանձնեց զեկոյց մը, որ մասնաւորաբար կ'ըսէ թէ՝ Փորթուկալ վճռակի որոշած է արգիլել ամէն համայնավար գրգռութիւն իր հողին վրայ և կը բողոքէ անգլեւֆրանս. կարգ մը թերթերուն Փորթուկալի դէմ կատարուած յարձակումներուն։

Ժողովրդ. ճակատին կազմութիւնը ՁԱԽՈՂԵՑԱՒ ԱՆԳԼԻՈՅ ՄԷՋ

ՓԼԻՄՈՒԹ, 11.— Աշխատաւորական կուսակցապետ Սիթրին մերժեց անգլիացի համայնավարներու Մեծն Բրիտանիոյ մէջ ընկերվար. համայնավար «Ժողովրդային ճակատ» մը առաջ բերելու առաջարկը։

ՓՈՐԹՈՒ՛ԳԱԼԻ ԱԼ ԶԷՆՔ ՉՊԻՏԻ ՂՐԿՈՒԻ

ԼՈՆՏՈՆ, 11.— Այս շաբթու չորրորդ անգամ ըլլալով Իսպանիոյ անգլիական դեսպանը դիմում կատարեց Փորթուկալի արտաքին նախարարութեան մօտ, որպէս զի Փորթուկալ պատուիրակ ղրկէ չէզոքութեան յանձնաժողովին ։

Եթէ Փորթուկալ յամառի մերժել, հաւանաբար անհրաժեշտ պիտի առաջիկայ նիստին առաջարկել որ ամբողջ Իբերական թերակղզին արգիլուի զէնքի արտածումը։

ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔԸ ԿԸ ՓՈԹՈՐԿԻ

Ճափոն մարտանաւեր Չինական ջուրերը հասան

ՇԱՆԿՀԱՅ, 11.— Կացութիւնը խիստ ձգտուած է Փաքհօյի մէջ ուր ճափոնցի խանութպան մը վերջերս սպաննուեցաւ։

Չինական համբաւաւոր 19րդ բանակը, որ պարտութեան մատնեց Ճափոնները Շանկհայի մէջ, Փաքհօ ղրկուած է դիմադրաւելու համար Քվանկսիի զօրավարներու կողմէ նոր յարձակումի մը։ Այս բանակը պաշարման վիճակ յայտարարած է Փաքհօյի մէջ և կը մերժէ հեռանալ այս շրջանէն։

Ճափոն մարտանաւ մը արդէն իսկ հասած է Փաքհօի ծերձակայքը, մինչ ուրիշ չորս մարտանաւեր Ցինկթաօէ կ'ուղղուին դէպի Հոնկքոնկ եթէ պէտք ըլլայ միջամտելու համար։

Քվանկսիի ուժերը ասկէ առաջ գրաւեցին Փաքհօն բայց ամիջապէս ետ մղուեցան կեդր. կառավարութեան ուժերուն կողմէ։

ՄՈՒՍՕԼԻՆԻԻ ԴԷՄ ՄԱՀԱՓՈՐՁ

Բազմաթիւ համայնավարներ ձերբակալուեցան

Փարիզի անթէլը անգլ. թերթերէն առնելով կը հաղորդէ որ Հռոմի մէջ ձերբակալուած է դաւադրական ցանց մը, որու մէջ կը գտնուին փաշական կուսակցութեան կարգ մը ղեկավարները և նպատակ ունէին սպանել Մուսօլինին։

Ցանցին մէջ կը գտնուին բազմաթիւ բանուորներ։ Այս կազմակերպութեան կեդրոնը կը գտնուի Հռոմի Սան Ճիօվանի թաղը և բազմաթիւ վայրերու մէջ ճիւղեր ունի։ Հռոմի մէջ բազմաթիւ ձերբակալութիւններ տեղի ունեցեր են։ Այս փորձը համայնավարներուն կը վերագրուի։

ՀՌՈՄ ԿԸ ՀԵՐՔԷ

ԼՈՆՏՈՆ 11.— Իտալ. դեսպանատունը վճռակի կը հերքէ այն լուրը թէ Հռոմի մէջ Մուսօլինիի և բազմաթիւ բարձր. իտալ. պաշտօնատարներու դէմ պատրաստուած համայնավարական դաւադրութիւն մը երեւան հանուած է։

Սթալին ծանր հիւանդ է եղեր

ՓԱՐԻԶ, 11.— «Մաթէն» թերթի Մոսկուայէ ստացած մէկ տեղեկութեան համաձայն, Սթալին ծանր հիւանդ է։ Հիւանդութիւն «Անժին տէօ Փուաթրին» է։ Բժիշկները վիճակը շատ վտանգաւոր կը տեսնեն։

ՈՒՔՐԱՆԻՈՅ ՄԷՋ ԸՄԲՈՍՏՈՒԹԻ՛ՒՆ

ՓԱՐԻԶ, 11.— Կարգ մը Ֆրանս. թերթերու տուած լուրերու համաձայն Ուքրանիոյ մէջ ըմբոստացած են գիւղացիները, որոնց միացած են մէկ քանի զօրավաշտերու սպաները։ Կառավարութիւնը ըմբոստներուն դէմ օդանաւ և թնդանօթ կը գործածէ. Թնդանօթի ձայները Ռումանիոյ սահմանագլխէն կը լսուին։

Ըմբոստ գիւղացիները կը ջարդեն Հրեաները։ Մոսկուա կը հերքէ այս լուրը։

Լեհ սպարապետը դարձաւ

ՎԱՐՇԱՒԻԱ, 11.— Լեհ սպարապետ Րից-Սմիկլի խանդավառօրէն դիմաւորուեցաւ լեհ սահմանագլուխը իր Ֆրանսա ուղեւորութենէն դարձին, ուր զօրացուցած է Ֆրանքօ-լեհ զինակցութիւնը։

Գերմանիոյ անգործները

ՊԵՐԼԻՆ, 11.— Օգոստոս 31ին Գերմանիոյ անգործներուն թիւն էր 1,098,000։

Անգլիոյ թագաւորը ընդունեց Շուշնիկը

ՎԻԷՆՆԱ, 11.— Վարչապետ Շուշնիկ ընդունուեցաւ Էտուըրտ Ը. թագաւորէն անգլ. դեսպանատան մէջ, այս առաւօտ։ Տեսակցութիւնը տեւեց մօտ մէկ ժամ։

Ֆրանսայի գործադուլը մեծ համեմատութիւններ կը ստանայ

ՔԼԸՐՄՕՆ—ՖԵՐԱՆ, 11.— Համաձայնութիւն մը գոյացաւ Միշընէլի գործարաններուն մէջ։ Աշխատանքը պիտի վերսկսի այսօր։

ՓԱՐԻԶ, 11.— Հիւսիսային նահանգներու մէջ գործադուլի շարժումը կը ծաւալի։ Մետաղագործութեան 20 հազար բանուորներ միացած են մանածի ճարտարարուեստի բանթողներուն։

Լիլի քաղաքապետ և ներքին գործավար Սալէնկրօ այս քաղաքը մեկնեցաւ, միջնորդելու համար բանուորներուն և գործատէրերու միջեւ ։

ՄԱՐՍԻԼԻԱ, 11.— Մետաղագործութեան գործադուլը որ մօտ 16 հազար բանուորներ կը պարունակէ, կը շարունակէ։ Աշխատաւորները գրաւած կը մնան գիշերուան և ցերեկուան մեծ մասը։

Կուսակալը ընդունեց բանուորական պատուիրակութիւն մը։

ՆԱՄԱԿ ՌՈՒՄԱՆԻԱՅԷՆ

ԴԱՐՁԵԱԼ ԹԻԹՈՒԼԵՍՔՈՒԻ ՄԱՍԻՆ

ԻՐ ԱՆԿՈՒՄԸ ԴԵՌ ԿԸ ՄՆԱՅ ԱՌԵՂԾՈՒԱԾ

(Մեր սեփական թղթակցէն)

ՊՈՒՔՐԷՇ, 7 Սեպտ. 1936

Քաղաքական զարմանալի դէպքերու երկիրն է Ռումանիան։

Տասն օր անցաւ այն օրէն երբ կազմուեցաւ ամէն նոր դահլիճը՝ առանց Թիթուլէսքուի։ Վարչապետ Թաթարէսքու յանկարծ հրաժարեցաւ, ազատելու համար նախկին արտաքին գործոց նախարարէն, որ, Քափ Մարթէնի մէջ, ներկայիս, իր հիւանդութիւնը կը բուժէ։ Ու Թաթարէսքու կազմեց դուտ կուսակցական դահլիճ մը։

Երեւութապէս, դէպքը տարօրինակ բան մը չի պարունակեր, անշուշտ։ Բայց, խորքին մէջ, կամ վերլուծողի մը եւ լաւ դիտողի մը առջեւ, զարմանալի երեւոյթներ կը պարզէ ան։ Մեծերուն անկումը շրջապատուած է՝ միշտ խորհրդաւոր դէպքերով։

Տեղական մամուլը, առաջին օրերուն շատ զբաղեցաւ Թիթուլէսքուով, առանց որոշ բանի մը յանգելու։ Բայց, միջազգային քաղաքական դէպքերը ա՛յնքան այլազան են ու հետաքրքրական որ մոռացութեան տուին ներքին այս պարզ՝ սակայն հետեւութիւններով բարդ խնդիրը։

Թիթուլէսքու սովոր անհատ մը չէր, ո՛չ ալ պարզ նախարար մը։ Ազգային եւ միջազգային կարծիք մը ունի իր ետեւ։ Այս կարծիքը, վերջ ի վերջոյ, միգամած մը չէ, եւ կրնայ, զանգուածի մը վերածուելով՝ անախորժ շփոթութիւններ առաջ բերել։ Բայց, պիտի ըսեն շատերը, ասիկա պարզ ենթադրութիւն մըն է, կամ շատ շատ ապագայի խնդիր։ Ներկան միշտ անորոշ է։ Թերեւս...

Իր ժամանակին, նոյն դէպքին մէջ գտնուեցաւ նաեւ նախկին վարչապետ Մանիու։ Նախկին նախագահը՝ ամէնէն ամէնէն զօրաւոր կուսակցութիւններէն մէկուն՝ Ազգ. Գիւղացիականներու։ Ան ալ, ուժեղ տիպար մը, մանաւանդ մաքուր եւ խիստ, որուն մարդն էր։ Իր վարչապետութեան օրով էր որ իշխան Գարոլ՝ իր աքսորավայրէն օդանաւով կը հասնէր Պուքրէշ, ան որ դեռ տասը տարի, Լիպէրալներու օրէնքին համաձայն, իրաւունք չունէր երկիր իսկ մտնելու։ Սահմանապահ զինուոր մը պարտաւոր էր անոր վրայ կրակելու։ Ու եղաւ որ իշխանին հասած օրն իսկ, վարչապետ Մանիու պալատ կը փութար անոր բարի գալուստ մաղթելու։ Երկու օր վերջ, նոյն վարչապետը գահ կը բարձրացնէր իշխան Գարոլը։

Այն օրերուն ըսուեցաւ թէ մահուան պիտի դատապարտուի Լիպէրալ կուսակցութիւնը, քանի որ ան երբեք պիտի չի կրնար իշխանութեան գլուխ գալ։ Ու սակայն, դէպքերը ուրիշ դարձուածք առին։ Ռուսիկանական վերադարձին մը համար՝ որ վտանգելին է Թագաւորին, Մանիու ինկաւ։ Ինկաւ նաեւ իր կուսակցութիւնը։ Ու անհա, չորս տարիէ ի վեր, Պրաշովին ըսուած գիւղակին մէջ՝ կը ճգնի ա՛ն որ ամբողջ Թրանսիլվանիան իր ետեւ ունի եւ Թագը դրաւ իշխան Գարոլի գլխուն վրայ։

Ներկայիս չնորհազուրկ մըն է ան։ Թէպէտ մերթ ընդ մերթ՝ իր կուսակցութեան կողմէ կը խօսի քաղաքներու եւ գիւղերու մէջ, կը խօսի Յիսուսի նման, պարզ եւ խիստ։

Սակայն, Մանիուի քաշուիլը ուրիշ պատճառներ ունէր բոլորովին տարբեր Թիթուլէսքուի անկման պատճառներէն։ Առաջինը չի հանդուրժեց որ Թագաւորը դուրս ելլէր Սահմանադրութեան տառէն եւ ոգիէն։ Ու քաշուեցաւ ասպարէզէն։ Քաշուեցաւ, բայց իր անունն ու աստղերը կը պտըտի քաղաքէ քաղաք։ Նոյնութիւնները դէպի Պրաշովի կ'ուղղուին, որ կրնայ մէկ օրէն միւսը՝ կա՛մ մոռացութեան երթալ կամ ուխտավայրի մը վերածուիլ։

Սակայն Թիթուլէսքու, որ Թագաւորին մտերիմն էր ու սիրելին, որուն հետ ո՛չ մէկ տարակարծութիւն չէր ունեցած, ի՞նչպէս կամ ինչո՞ւ չյուսացած մէկ պահուն շընորհազուրկ եղաւ։ Շնորհազո՞ւրկ եղաւ։ Բոլոր երեւոյթները այդ կ'ըսեն։ Անշուշտ, վարչապետ Թաթարէսքուի ոսկն ալ իր բաժինը ունի։ Բայց այս վերջինը մաքէն իսկ՝ չէր կրնար անցնիլ ճամբու զնել Թիթուլէսքուն, եթէ հաւանութիւնը չունենար Թագաւորին։

Ռումանիոյ մէջ, առանց Թագաւորի տերեւ չի շարժիր։ Ուրիշ առասպելական լուրեր ու մի հաւատաք։ Տեսէ՛ք, վարչապետ Թաթարէսքու եւ նոր արտաքին նախարար Վիքթոր Անթոնէսքու եւս պաշտօնապէս յայտարարեցին թէ Ռումանիոյ արտաքին քաղաքականութիւնը կը մնայ նոյնը։ Եթէ հաւատանք այս ըսկոյցներու անկեղծութեան, ուրեմն Թիթուլէսքու ինչո՞ւ ճամբու դրուեցաւ, եւ շատ զարմանալի պարագաներու մէջ։ Նոր նախարարը դեռ չէ ցոյց տուած այն պերճախօս ծառայութիւնները զորս մատուցած է այս երկրին եւ աշխարհի խաղաղութեան դատին՝ նախորդ նախարար Թիթուլէսքուն, որուն համար՝ աշխարհի մէջ չկայ թերթ մը որ՝ գովեստով խօսած չըլլայ։ Ասկէ ամիսուկէս առաջ եւս երբ ան Մանթրէօյէն կը վերադառնար, Թաթարէսքու եւ իր կառավարութիւնը իրենց երախտագիտութիւնը կը յայտնէին ճամբուած նախարարին։

Ուրեմն, ո՞ւր է առեղծուածը։

Այս մասին կարգ մը թերթեր եւս նոյն հարցումը կ'ընեն։ Թերեւս պատասխանն ալ ունին։ Բայց կը վարանին ըսելու։

Կայ վերջապէս ուրիշ ենթադրութիւն մըն ալ։ Ինչպէս նախորդ թղթակցութեամբս յայտնած էի, Գերմանիոյ ստատիկ ուժեղացումն է։ Ու Գերմանիա ոխերիմ հակառակորդ մըն է Խ. Միութեան, Չեխոսլովաքիոյ եւ այո՛, Ֆրանսայի։ Մինչ Թիթուլէսքու ցարդ առանց պարանին վրայ խաղաց։ Թէ Գերմանիոյ ակնարկները առաւելապէս ուղղուած են դէպի Հարաւ-Արեւելք, շատ պարզ է։ Թէ պատերազմի մը պարագային, գերման թռչուոր կազն ու ռումբը պիտի պայթին Պուքրէշի մէջ, այդ կը նախազգան բոլոր Ռումէնները։ Թէ, ներկայ պայմաններու մէջ, Ֆրանսայի օժանդակութեան վրայ յոյս դնել, բոլորովին խելացիութիւն չէ, ինչպէս տաժանելի է Ռումէնին համար Ռուսին ձեռք երկարել։

Մինչ Թիթուլէսքու, մանաւանդ վերջերս ամէն բան ըրած Խ. Միութեան բարեկամութիւնը չահելու համար։ Ու ան գրեթէ միակն էր այս քաղաքականութեան մէջ։ Մինչ կ'ըսուի թէ, տեղւոյս գերման դեսպան Ֆապրիքիուս կը հսկէր ու պալատին շուրջ կը դեգերէր։ Կ'ըսուի նաեւ թէ ան գաղանի ծրագիրները ներկայացուցած է Թագաւորին։ Ու այս վերջինը հաւանած ու պատասխանած թէ Ռումանիա զէնք պիտի չվերցնէ Գերմանիոյ դէմ։ Ասկէ, ինչպէս կ'ենթադրուի, անկումը Թիթուլէսքուի, որ, թերեւս նետահար թռչունի մը պէս, չգիտցաւ թէ ո՛ւրկէ եկաւ հարուածը։

Բայց եթէ ճիշդ է այս վերջին ենթադրութիւնը, կարելի չէ՞ր նախապէս հաղորդել կամ տեղեակ պահել մէկը՝ որ տարիներով վարած է այս երկրին արտաքին քաղաքականութիւնը։ Ինչո՞ւ ճամբու դնելու այն ձեւը որ չնորհազուրկ ընելու հաւասար է։

Եւ սակայն, իր խորքին մէջ, առեղծուածը կը մնայ առեղծուած։ Դեռ շատ պիտի գրուի այս անձնաւորութեան մասին։ Ու եթէ եւ երկու անգամ նիւթ ըրի թղթակցութեան, պատճառն ան է որ Թիթուլէսքուն շատ կը սիրէր Թուրքիան եւ անոր ներկայ վարիչները։ Ան էր դարձեալ որ յղացաւ Պալքանեան Ուխտին ծրագիրը, որ այսօր իրական եւ պատկառելի ոյժ մը կը ներկայացնէ Միջերկրականի եւ Պալքաններուն մէջ։

ՀՈՐԻՈՆ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ Խնամակալ Խորհուրդը, իր վերջին նիստին «փաշայութեան տիտղոս տուած է չորս անձնաւորութեանց, որոնց մէջ կը գտնուի Պօղոս Նուպար փաշայի մեծ որդին՝ Առաքէլ պէյ։

ՀԱԼԷՊԻ մէջ նախկին ամերիկեան վարժարանին մէջ, այս տարի կը բացուի Վենետիկեան Մխիթարեան վարժարանը, գիշերօթիկ եւ ցերեկեայ, երկրորդական ամբողջական բաժինով եւ ֆրանսական պետական ծրագրով։

ԼՈՒՐԵՐ Խ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԷՆ

ՕՐՓԷԼԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Լէնինկրատէն Երեւան ժամանած է Խ. Միութեան հնութեանց տնօրէն եւ Համբերգի պեղումներու ղեկավար, հայազգի ակադեմական Յ. Ա. Օրփէլի։

Գիտնականը մեկնած է Համբերդ, քննելու համար այնտեղի երեւան հանուած հնագիտական մեծ արժէք ունեցող հնութիւնները։

Գիտնականը այցելած է նաեւ Հին Դուին եւ Բժնի, ճշդելու համար այնտեղ կատարուելիք պեղումներու վայրերը։

ՀԱՅ ՄԸ՝ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԸՄԲՇԱՄԱՐՏԻ ՍԽՈՅԵԱՆ

Թիֆլիզի մէջ լրացած են ըմբշամարտի համամիութենական մրցումները, որոնց մասնակցած են Մոսկուայի, Լէնինկրատի, Խարքովի, Ռոստովի, Թիֆլիզի, Երեւանի եւ շարք մը այլ շրջաններու 87 ուժեղ ըմբիշները։

Հայաստանէն այդ մրցումներուն մասնակցած են զանազան ծանրութեամբ 8 ըմբիշներ։

Կէս ծանրութեան մէջ ֆրանսական ըմբշամարտի դասական ձեւերով յաղթական հանդիսացած է Երեւանէն՝ ըմբիշ Երոանդ Մարտիրոսեան։

Մրցումներուն Երեւանէն յաջողութիւններ չահեցան նաեւ երիտասարդ ըմբիշներ Յակոբ Սահակեան (Զօպան), Մարկոս Դաւիթեան եւ Մէջլումեան։

Առաջնութիւն չահած Ե. Մարտիրոսեանի, համամիութենական ժիւրիի կողմէ արժանաւոր թանկարժէք նուէրներ պարգեւ տրուեցան։

Խմբային մրցումներուն մէջ առաջնութիւնը չահած է Մոսկուա, 2րդ՝ Ռոստով, 3րդ՝ Թիֆլիզ։

ԱՐԺԷՔԱՒՈՐ ՆԿԱՐ ՄԸ

Հայաստանի գեղարուեստի պետական թանգարանը ձեռք բերած է ֆրանսացի յայտնի նկարիչ Կիւսթավ Քուրպէի մէկ նկարը երիտասարդ աղջկան կիսաւարտ դիմանկարը՝ արձակ մազերով։

Նկարը—ինչպէս յայտարարած է թանգարանի տնօրէն Դրամբեան կը պատկանի Քուրպէի ստեղծագործութեան սկզբնական շրջանին երբ ան «ռօմանթիզմով» տարուած էր։ Ֆրանսացի քննադատ, Քուրպէի կենսագրութեան հեղինակ Լէժէի ենթադրութեամբ այս նկարը կը պատկանի ժօրժ Սանի վէպի հերոսուհի Լիլիային։ Նկարը իւղանկար է։ Նկարի ներքեւի ձախ անկիւնը կը գտնուի նկարիչին ստորագրութիւնը։ Խ. Միութեան թանգարաններուն մէջ, նկարիչ Քուրպէի նկարներէն ընդամէնը հինգ նկար կայ։

ԳՈՐԳԻ ԱՐՏԱԴՈՒՄԸ

Հայաստանի Գորգագործներու Միութիւնը այս տարի յատուկ ուշադրութիւն կը դարձնէ գորգի որակը բարձրացնելու համար։ Մասնաւորաբար զարկ կը տրուի 11-14 դարաշրջանի հայկական ոճի գորգերու ինչպէս նաեւ պարսկական ու կովկասեան գորգերու արտադրութեան։

ԴՐՈՒԱԳՆԵՐ՝ ԱԼԻ ՊԱՊԱՅԻ ԿԵԱՆՔԷՆ

Ալի Պապա զանազան դիրքերով՝ ըմբշամարտի ընթացքին

Ինչպէս գրած էինք երէկ, «Ժուռնալ տ'Օրրան» Աթէնքի թերթերէն քաղելով կուտայ ախոյեան հայ ըմբիշ Ալի Պապայի կենսագրութիւնը զոր կը հրատարակեն հելլէն թերթերը, պարզապէս վարկաբեկելու համար զայն. —

«Ալի Պապա, որ նախապէս բեռնակիրներու պետ եղած է Իսթանպուլի մէջ. Անատոլցիի խեղական գիծեր ունի՝ իր ճաղատ գլուխով, կախ պեխերով եւ գեղեցիկ ականջներով։

Առաջին նայուածքով ըմբիշի տպաւորութիւն չի տար ան, որովհետեւ իր այլանդակ հագուելակերպով աւելի շատ «Լէպլէպիճի» օփէրէթի Հօր Հօր աղային կը նմանի։

Երբ բեմ գայ այս Հայը, այն ատեն աչքառու կը դառնան իր հասակն ու ըմբիշի իր անհեղ մարմինը։ Ան իր յաղթանակները կը պարտի ո՛չ թէ իր «թէքնիք»ին այլ իր բնական ուժին միայն։ Այնքան որ, տարրական գաղափար մը չունի ըմբշամարտի «թէքնիք»ի մասին։

Հայ հսկան քաջ գիտէ թէ, երբ բռնէ իր հակառակորդը, այլ ազատում չկայ այս վերջինոյն համար. անխուսափելիօրէն կը զգետնէ զայն նախապէս զայն ամէն կերպով զգլխելէ յետոյ։

ԱԼԻ ՊԱՊԱ «ԾՈՎԱՀԷՆ»

Հելլէն թերթի մը գրած ն[...] նոյնելով, նախքան ըմբիշ դառնալը Սեւ Ծովի մէջ ծովահէն եղեր Ալի Պապա։ Ամերիկ. թերթերը երկարօրէն գրած են անցեալին արկածներուն մասին այս մարդուն որ հազիւ 52 տարեկան է։

Հայ ըմբիշին յաղթանակներու [...] ծերը աշխարհի մէջ միայն լեհ ըմբիշ Սթանիսլաւն է որ կը ներկայացնէ։ Բայց ան կանոնաւոր կերպով մը ապրած եւ մշակուած է Ամերիկայի մէջ, մինչդեռ Ալի Պապա [...] տէսայի եւ Պաթումի նաւահանգիստ[...]

[Շար.ը կարդալ Գ. էջ]

Ներկայիս արտադրուած գորգերուն կէսը կ'արտածուի Գերմանիա, Ֆրանսա եւ Ամերիկա։ Հայաստանի գորգերուն համար կը գործածուի առաւելապէս տեղական ներկեր, որոնք կը ստացուին Հայաստանի բոյսերէն, տրուած ըլլալով որ կայուն են եւ արտակարգ փայլ ունին։ Ներկայիս գործարանը կ'արտադրէ մանր գորգեր՝ 120-130 րուպլի արժողութեամբ։

*** Իջեւանի մէջ 400 բանուորական երկյարկանի տուներ կառուցուած են մէկ տարուան մէջ։ Սեւ Քարի մէջ ալ բազմաթիւ երկյարկանի տուներ կը շինուին։

*** Երեւանէն Մոսկուա մեկնած են Հայաստանի լաւագոյն 15 թեթեւ աթլէթները (չորսը՝ կին) մասնակցելու համար միութենական աթլէթիկի մրցումներուն։

*** Լէնինականի երշիկի գործարանին շինութիւնը չուտով կ'աւարտի։ Գործարանը օրական պիտի արտադրէ 5000 քիլօ զանազան տեսակի երշիկ։ Միւս կողմէ Լէնինականի մսի գործարանաթաղը ընդարձակելու համար 2 միլիոն րուպլի յատկացուած է։

*** Երեւանի դատարանը 7 տարուայ բանտարկութեան դատապարտած է Մկրտիչ Վարդանեան անուն ոճրագործ մը, որ իր կինը՝ Ազաւնին ընտանեկան գժտութեան հետեւանքով դանակի 18 հարուածներով ծանրապէս վիրաւորած է։

*** Ատրպէյճանի պետական հրատարակչականը լոյս ընծայած [...] Շիրվանզատէի «Նամուս» վէպը Թրքերէն լեզուով։

*** Երեւանի նոր բաղնիքին մէ[...] չարագործ Երուանդ Կիրակոսեան իր ընկերոջ Վասիլ Կարապետեանի դրամները կողոպտելու համար [...] սպաննած է զայն։ Մարդասպանը ձերբակալուած է։

*** Այս տարի բացուած է Սեբաստիայի նոր ջրանցքը որ պիտի ոռոգէ Սեբաստիայի 600 հեքթար, Մալաթիայի 100 հեքթար հողամասերը։

*** Յուլիս 20ին Լենինակա[...] մէջ բացուած է ամառնային հեչ[...] խօսող նոր թատրոն-սինէմա մը, կրնայ 1200 հանդիսատես առնել։

*** Եղած հրահանգերին վրայ, 1936—1937 թատերաշրջանին՝ Վ. Փափազեան յանձն առած է խաղալ Երեւանի պետական թատրոնին մէջ։

ՊՈՒՔՐԷՇԻ «Պահակ» թերթը [...] դէպի Խ. Հայաստան կազմակերպ[...]ուած արշաւին մասնակցած են [...] անձեր, որոնց երկուքը Ամերիկ[...]յէն։ Զբօսաշրջիկները Օգոստոս 20ին մեկնած են արդէն Խ. [...] յաստան, ուր գլխաւոր վայրերը այցելելէ վերջ, ամսոյս 15ին պիտի վերադառնան Պուքրէշ։

«ԱՐԵՒԵԼՔ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ — ԹԻՒ 118 —

ՌԷՄԱՐՔ ՆՈՒՐԻ

ԽՐԻԿՈՒԱԾ ԱՐԵՒԸ

Թարգմ. Գ. ՀՐԱՆՏ

ԵՐՐՈՐԴ ՄԱՍ

— 1 —

— Աւա՜ղ Ժիլիէտ, պատասխանեցի խնդալով, կ ըձեմ գործերը յուսացածէս աւելի լաւ կ'ընթանան, պիտի կորսնցնենք քեզի։

— Ինչո՞ւ... ի՞նչ կայ որ քեռայր, ըսաւ Ժիլիէտ ըմբռնած չըլլալով խօսքերուս իմաստը։

Սկսայ աւելի որոշ խօսիլ։

— Ըսա խօ լաւ նշան մը չէ կղզին սիրել սկսելդ, մարդ միայն կորսնցուցած եւ կամ կորսնցնելու վրայ եղող բաներն է որ յանկարծ սիրել կ'սկսի այսպէս։ Կարծեմ թէ Պիւրհան պէյի հետ ամուսնութիւնդ շատ մօ եցած է եւ պիտի հեռանաս մենէ։

Ժիլիէտ լրջացաւ եւ յօնքերը պոստելով պատասխանեց.

— Ուրիշ կայ տակաւին, քեռայր, մինչեւ հիմա հազիւ մէկ անգամ, ոտքի վրայ տեսակցեցայ Պիւրհան պէյի հետ երբ Կամուրջէն կ'անցնէինք։ Մօրաքրոջս հիւանդութիւնը եւ տակաւին կարգ մը ուրիշ արգելքներ առիթ չտուին։ Այսուհանդերձ կը կարծեմ որ, սխալ պիտի ըլլար կրկնել տեսակցութիւնը Պիւրհան պէյի հետ։ Դուք թէեւ գիտէք որ ես եւ Պիւրհան պէյը ո՛չ թէ սիրաբանող երկու երիտասարդներ ենք այլ՝ երկու անձեր ենք որոնք կը խորհրդակցին կեանքի հետ կապ ունեցող կարեւոր խնդրոյ մը մասին եւ այս պատճառաւ կը թոյլատրէք որ տեսակցինք ու թղթակցինք, բայց...

— Քու մէջդ տղայական թեթեւութիւնը եւ տարեց մարդու ծանրախոհութիւնը այնպէս իրարու հետ կը նոյնանան որ Ժիլիէտ, զուն այլեւս աստնկ բաներու մասին մի՛ խորհիր աղջիկս, ես անձամբ պիտի զբաղիմ Պիւրհան պէյի խնդրով, գիտե՞ս թէ իմ Պոլիս գալուս պատճառներէն մին ալ այս գործն է։ Պոլիս 8—10 օր պիտի մնամ, այդ ընթացքին պաշտօնապէս պիտի նշանեմ քեզի եւ նոյն իսկ ամուսնութեան թուականն ալ պիտի ճշդեմ, կրնաս ամէն կ'րպով վստահիլ քեռայրիդ, Ժիլիէտ...։

— Դուք մեզ ձգելով պիտի վերադառնա՞ք կրկին, գոչեց յանկարծ Ժիլիէտ։

— Գործեր ունիմ աղջիկս, եւ յետոյ չիտակ չէ որ երկար մնամ ես Պոլիս։

Ժիլիէտ կարծես մոռցած էր Պիւրհան պէյը եւ երբեք հաւանութիւն չէր յայտներ որ գիրենք Պոլիս ձգելով առանձին կղզի վերադառնամ։

— Բացարձակապէս անկարելի է քեռայր, կ'ըսէր, քանի որ եկաք մեզ հետ Պոլիս կը մնաք 30—40 օր։ Այնտեղ ձեր գործերը տեսնելիք մարդիկ չկա՞ն միթէ։ Յետոյ արդէն մեզի ընկեր ալ պէտք է այնտեղ, թէ՛ մօրաքրոջս եւ թէ ինծի։ Ինչպէ՞ս պիտի երթաք մեզ առանձին թողելով...։

— Ես չմեկնած քեզի լաւագոյն բարեկամ մը պիտի ապահովեմ...։

— Կը հասկնամ ձեր նպատակը, բայց անկարելի է...։

Այս խօսակցութիւնը որ կատակով սկսած էր, հիմա սարսափելի կը ջղայնացնէր Ժիլիէտն։

— Սիրտդ մի՛ հատցներ Ժիլիէտ, տակաւին երկար ժամանակ ունինք այս խնդրոյն շուրջ խօսելու, յարեցի։

Անիկա հիմա տակաւ իր չէչը կը փոխէր եւ կը ջանար քաղցրօրէն պարտութեան մատնել զիս։

— Եթէ չխոստանաք սիրտս հանգիստ չպիտի ընէ... եւ այսօրուան ուրախութիւնս ալ տխրութեան պիտի փոխակերպուի. կը խոստանա՞ք այնպէս չէ՞։

Ալէմտաղիէն եկող Զրկիր սայլի մը տեղ տալու համար, եզերք մը քաշուած եւ տեղ գրաւած էինք այգիի մը պատէն կախուած բաղեղի ծաղկազարդ ոստի մը տակ։

— Աղջիկս, երբեմն այնպիսի աղուոր խօսքեր կ'ընես որ հաւատալս չի գար։

— Ինչո՞ւ։

— Երբ անցեալ տարի ագարակ եկայ, ես չա՜տ հեռու եւ օտար կը թուէի քեզի, նոյնիսկ քիչ մըն ալ

25—

կ'ատէիր զիս... մինչդեռ օրուան թաժանումէ մը յետոյ [...] կը մնաս գրեթէ, քեռայրդ [...]լով... Անցեալ տարի քեզ [...]նուէն տանելու եկած գիշերս [...] հպարտ, արհամարհոտ, պաշտօն[...] կան ձեւակերպութիւններու [...] հար զեռատի հանըմ մը դարձ[...] Հին Ժիլիէտին եւ աօր միջեւ մէկ կապ...։ Տարի մը կ'անց[...] իրիկուն մը աներեւակայելի պա[...] ճառով մը ինքզինքս կը [...] Զամլըճայի ամարանոցին [...] առջեւ, ու հոն՝ առջի Ժիլիէտ[...] գրեթէ իր հին վիճակով բաղ[...] րուս մէջ կը նետուի եւ կը յայտ[...] թէ չափազանց ուրախացած է [...] տեսնելով...։ Ի՞նչ գեղեցիկ յեղ[...] շրջում է այս Ժիլիէտ..., կարծես, մէկ տարուան մէջ փոխուած, տարի մը աւելի մեծցած ըլլալու ընդհակառակը քանի մը տարի պզտիկցեր ես...։

(Շար.)

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻ ԹՐՔ. ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵԿՆԵՑԱՒ

Արտաքին գործավար Րիւշթիւ Արասի նախագահութեան ներքեւ …ժողովի Թրք. պատուիրակութիւնը երէկ առաւօտ «Թիրինա» շոգենաւով մեկնեցաւ։ Պատուիրակութիւնը նախ Աթէնք պիտի հանգչի եւ հելլէն ատաղանիին հետ …ութիւններ կատարելէ յետոյ Ժընեւ պիտի երթայ։

Պատուիրակութիւնը կը բաղկանայ Ներքին գործավար Շիւքրիւ Քայայէ, կին երեսփոխաններէն …նիրէ Փէքթաշ, Խամա Նայման եւ … Նախագահութեան ընդհ. քարտուղար Հասան Րիզայէ։ Ազգ. ժողովի Թրք. միայն պատուիրակ Նէճմէտտին Սատըք նախապէս մեկնած է։

** Նեղուցներու միջազգային …անձնաժողովի նախագահը Ազգային ժողովի ընդհ. քարտուղարութեան …ղրկած է որ, յանձնաժողովը …ած է վերջ տալ աշխատութեանց …ելով որ Թուրքիա Մոնթրէօյի պայմանագրութեան համաձայն կը ստանձնէ առաջիկային …անձնաժողովին աշխատութիւնները։

ԱՐԿԱԾԵԱԼ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆԸ ՄԵՌԱՒ

Մարաշի երեսփոխան Պ. Միթհաթ Ալամ, որ իր տիկնոջ հետ …մը օր առաջ Գըզըլթօփրաքի …ուն վրայ ինքնաշարժի արկածի մը հետեւանքով ծանրապէս վիրաւորուած էր, առջի գիշեր, …Փաշայի հիւանդանոցին մեռած է։

Հանգուցեալը երկրին արժէքաւոր …մէկ զաւակն էր եւ անոր կորուստը մեծ ցաւ պատճառած է …կան շրջանակներու մէջ։

Հանգուցեալին յուղարկաւորութիւնը այսօր տեղի պիտի ունենայ մեծ շուքով։

…ԱԶԱՆԱՑԻՆ ՈՃԻՐ ՄԸ

…ՈՋԸ ԹՈՔԵՐԸ ԿԸ ՀԱՆԷ

…Հասիմպալը գաւառ… Քօչվիրան գիւղին մէջ. Խօ… մէկը վերջերս կը սկսի …ծել իր կնոջ՝ Էլմասէն։ Երկու ամուսնացումներէ յետոյ, կը … այս վերջինոյն անհաւատարմութիւնը։

Առջի գիշեր, երբ կինը կը … իր մօտ, սուրը ածելիով …ած է անոր վրայ, եւ …ելով կուրծքը կարած է թո… եւ … հանելով զանոնք …հանէն վար նետած է, որ… պարտէզի շու…

…եայ, որպէս զի ոստիկանութեան կասկածը տայ որ, իր … հետ չարագործներու յարձակման ենթարկուած է, ածելիով …երքեր բացած է մարմինին … Բայց ոճիրը գիւրաւ հասկցուած է եւ ոճրագործը ձերբակալուած։

…ՈՒՐԱՑԻ ազատագրման 15րդ …տարեդարձը երէկ մեծ հանդիսութեամբ տօնուեցաւ։

…ՍՕՖԻԱՅԻ մզկիթին երկար … ի վեր ծածկուած թափած …ային ճակատին եւ մինարէններու …նորոգութեան …ուած է։ Նորոգութեան … 15000 ոսկի պիտի ծախ…

…ՔԱՆԵԱՆ բժշկական համա… Հոկտ. 7ին պիտի գումարուի …ի մէջ։ Համաժողովը … Առողջապահական գոր… Ռումանիայէ, Եուկօս… եւ Յունաստանէ հարիւրի … բժիշկներ պիտի մասնակցին …ժողովին։

…ՐԶԻՆ հեղեղներուն հետեւ… …փաշայի առուակին …ծով քշուած Ջէհրա անուն …աղջիկը գտնուած է Ոսկեղ… թիւ 2 աւազանին մէջ։

ԳԱՏԸԳԻՒՂ ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԽՆԴԻՐԸ

ԷՒԳԱՖԸ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵ՞ՐՆ ԱԼ ՊԻՏԻ ՄԱՏԱԿԱՐԱՐԷ

Էվգաֆի տնօրէնութիւնը Գատըգիւղի գայմագամութեան գրած էր թէ, չի ճանչնար Պ. Օրագեանի ատենապետած նոր Թաղ. Խորհուրդը, եւ քանի որ նախորդ Թաղ. Խորհուրդն ալ քաշուած է, պէտք է որ իրեն յանձնուի եկեղեցիին մատակարարութիւնը։

Պ. Օրագեան այս գիրքին վրայ գայմագամութեան ներկայանալով, գրով մը յայտնեց թէ կը քաշուի եւ գործը կը յանձնէ նախորդ մարմինին, որ Էվգաֆի Տնօրէնութեան եղելութիւնը պիտի իմացնէր ըսելով թէ տեղի չկայ այլեւս մատակարարութիւնը անոր փոխանցելու։ Միւս կողմէ սակայն, գայմագամութիւնը յանձնարարած է Պ. Օրագեանի թէ իր ատենապետած մարմինը կառավարութենէն ճանչցուած ըլլալով, պէտք է շարունակէ իր պաշտօնավարութիւնը վերին իշխանութենէն հաղորդուելիք վերջնական հրահանգէն սպասելով, որուն տեղեկագրուած է խնդիրը։

Այսպէս ուրեմն, առեղծուած մը առեղծուած է Գատըգիւղի մէջ որ կը բխի նախորդ մարմինոյն ատենապետ Տօքթ. Դանիէլեանի եւ նոր մարմինոյն ատենապետ Պ. Օրագեանի հակամարտութենէն։

Առաջինը կը կոթնի Էվգաֆի վարչութեան, իսկ երկրորդը Գայմագամութեան եւ իրարու դէմ պայքարին կը շարունակեն այս պաշտօնատուններու մէջ իրենց գործունէութեամբ, հոգ չէ թէ, այս քաոսային վիճակը առեղծելով, եկեղեցւոյ մատակարարութիւնը կրնայ ենթարկուիլ ոչ իրաւասու պաշտօնատան մը։

ՕԴԱՆԱՒ. ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆ

Երէկի օդանաւ. վիճակահանութեան շահող գլխաւոր թիւերն են.

20803 թիւը կը շահի	35000	ոսկի	
29922	»	«	12000 «
20323	»	«	10000 «
17237	»	»	3000 »

500 ական ոսկի կը շահին

5964	20438	23932
4382	5064	5380
15274	13355	29235
17780	8985	1351
15226	15744	26785 եւ

13979 թիւերը։

(03)ով վերջացող թիւերը 2ական ոսկի ամորթի կը ստանան։

ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ Լոնտոն այցելութեան թուականը պիտի ճշդուի Անգլիոյ թագաւորին Լոնտոն վերադարձէն յետոյ։

«ԳՈՒՐՈՒՆ»ի հրատարակութեանց տնօրէն Սըրրը նախընթաց օր մեռած է Ճէրահփաշայի հիւանդանոցին մէջ, ուր փոխադրուած կուրաղեցի հետեւանքով։ Յուղարկաւորութիւնը տեղի ունեցաւ երէկ մամլոյ ներկայացուցիչներու ներկայութեան։ Հանգուցեալը արժէքաւոր լրագրող մըն էր։

ՍՊԱՆԻԱ հաւկիթ արտածող թուրք վաճառականներ ը 5 միլիոն ֆրանք պահանջ ունին։ Սակայն վաճառականները պիտի կրնան գանձել իրենց դրամը քանի որ Սպանիացիներն ալ մեր պետական դրամատան մէջ միացած 6 միլիոն ֆրանքի չափ գումար մը ունին։

ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՑ եւ օտար դպրոցներու թրքերէնի ուսուցիչներուն ցուցակները պատրաստուած են։ Ցանկէն դուրս հանուած են այն ուսուցիչները, որ անկանոն յաճախած, գոհացուցիչ արդիւնք չեն տուած եւ անոնք որ ուսուցչութենէ զատ ուրիշ զբաղում ալ ունին։

ԿԻՐԱԿԻ օրերը բաց մնալու արտօնագրերուն համար սակացոյց մը կը պատրաստէ քաղաքապետութիւնը։ Այս սակացոյցով խանութպանները երեք դասի կը բաժնուին։ Արտօնագրի նուազագոյն սակը 5, առաւելագոյնը 50 ոսկի է։

ԴՐՈՒԱԳՆԵՐ ԱԼԻ ՊԱՊԱՅԻ ԿԵԱՆՔԷՆ

(Շար. Բ. էջէն)

Ներուն մէջ անցուցած է իր կեանքին մեծ մասը, բազմաթիւ նաւեր կողոպտելով առանց փախնալու ո՛ եւ է բանէ։

ԹԷ ԻՆՉՊԷՍ ԿԸ ՑՓԷ ՆԱՒԱԶՆԵՐԸ

Գիշեր մը, Օտեսայի մէջ. իր վրայ կը յարձակին խոշոր դանակներով զինուած հինգ նաւազներ։

Հսկայ հայը անխառն կը դիմադրէ անոնց եւ զինաթափ ընելէ յետոյ ամէնքը, երկերկու կը բռնէ զանոնք եւ այնքան կը ծեծէ որ իր ոտքերուն տակ նուաղած կ'իյնան բոլորն ալ։

Այս դէպքը համբաւաւոր ըրաւ զինքը եւ Օտեսայի նաւահանգիստին «քաջ»երը դողալ սկսան անկէ եւ այլեւս պարզապէս սարսափը դարձաւ հաչիշի ծխարաններու եւ գինետուններու «հերոս»ներուն, մինչեւ որ Նիւ Եորք գնաց ան։

ԱԼԻ ՊԱՊԱ ԵՒ «ՃԷՆԹԸԼՄԷՆ»Ը

Ալի Պապան գտնելով գայն բեմ հանեցին «Քըրլէյ Քէփիըն» ընկերութեան «մէնէյճըր»ները։ Առաջին անգամ ըմբշամարտեցաւ Ֆիլատելֆիոյ մէջ, «ճէնթըլմէն» անունով ծանօթ ահռելի ըմբիշ Ճէք Վէսթըրնի հետ։ Այս մրցումը կազմակերպողներուն նպատակն է պարզապէս պատժել «ճէնթլմէն»ը որ վայրագ ընթացք մը ցոյց կուտար ո՛չ միայն իր հակառակորդներուն, այլ նոյնիսկ դատաւորներուն հանդէպ։

ԱՀԱՒԵԼԻ ՏԵՍԱՐԱՆԸ

«Ճէնթլմէն» ըմբիշը սովորութիւն ըրած էր իր հակառակորդին դէմքին զարնել, մազերը քաշել եւ վիրաւորել անոր դէմքը։ Այս հրնարքները անզօր կուգային սակայն Ալի Պապային դէմ։ Եւ երբ «ճէնթըլմէն»ը կառչի հարուած մը տալ փորձեց հայ ըմբիշի ականջներուն, այս վերջինը, առանց ժամանակ կորսնցնելու, իր ոտքին բերնին մէջ խօթեց մատները, բռնեց անոր կզակները եւ քաշել սկսաւ։

Իսկապէս ահռելի՛ տեսարան։ Պիտի պատռէր «ճէնթըլմէն»ի բերանը եթէ գերագոյն յուսահատութեան մը մէջ արգիլուած հարուած մը չի տար հայ ըմբիշին, անոր մարմինին ամէնէն զգայուն մասին զարնելով։ Այնպէս որ, Ալի Պապա կ'ոռնայ այս ամօթալի եւ անօրինի հարուածին պատճառած ցաւէն եւ անբացատրելի զայրոյթով մը՝ իր արջի թաթերուն մէջ կ'առնէ հակառակորդը, քանի մը անգամ կը ցնցէ, կը զգետնէ եւ ոտքի հարուածներով կը սկսի տրորել զայն։

Դատաւորը կը ստիպուի միջամտել, փրկելու համար արիւնաթաթախ եւ կիսամեռ վիճակի հասած «ճէնթըլմէն»ը։

(Շար.)

ԻՏԱԼԻՈՅ հետ առեւտր. դաշնագրին երկարաձգումին հետեւանքով. Իտալիա արտածումը աւելցած է։ Մասնաւորաբար գարիի, ընդեղէնի բակլայի գինները նպաստաւոր աստիճանի մը հասած են։

ՉՈՒԿԻ նուազութիւն կայ այս տարի։ Ձկնորսները կ'ըսեն որ երկար տարիներէ ի վեր այսպիսի ձուկի նուազութիւն չեն տեսած։ Սակայն եւ այնպէս վերջին օրերս «Փալամութ»ի առատութիւն կայ։

ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

ՏՕՔԹ. Ա. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Փոխադրուած է Բանկալթիի սինէմայի դէմ, Ջաֆէր փողոց, թիւ 15, Թէօտորիտի ափարթըման։

ՀԱՅԵՐԸ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԵՆ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

Անգլօեգիպտական դաշնագրին առթիւ, Եգիպտոսի Հայոց Առաջն. Փոխանորդ Մամբրէ Եպ. հետեւեալ հեռագիրը ուղղած է Ն. Վ. Մուսթաֆա Նահաս փաշայի (Լոնտոն).

«Եգիպտահայութեան եւ մեր անունով՝ Ձեր Վսեմութեան, կառավարութեան եւ Ազգին կը ներկայացնենք մեր ջերմագին շնորհաւորութիւնները, բարեբաստիկ եղելութեան առթիւ, որուն կը մասնակցինք ուրախութեամբ, եւ կը մաղթենք սրտագին՝ բարօրութիւն եւ մեծութիւն մեր սիրելի Եգիպտոսի համար։

ՁԱՅՆԱՒՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ

Վաղը, Կիրակի, Ս. Խաչի տօնին առթիւ, Թագսիմ, Ս. Յովհան Ոսկեբերան եկեղեցւոյն մէջ, ժամը 9ին պատարագ պիտի մատուցանէ Արհ. Տէր. Պօղոս Արք. Թիրեճեան։

Պատարագի երգեցողութիւնը պիտի կատարուի Ս. Աստուածածնայ եկեղեցւոյ նորակազմ Դպրաց Դասուն կողմէ։ Համայն հաւատացեալք կը հրաւիրուին ներկայ գտնուելու սոյն Սրբազան արարողութեան։

—

Ս. Աստուածածնայ Դպրաց Դասի բոլոր անդամները կը հրաւիրուին վաղը, Կիրակի, ճիշդ ժամը 9ին, ներկայ ըլլալու Ս. Ոսկեբերան եկեղեցւոյն մէջ։ 1 2

ՇԻՇԼԻԻ ԱԶԳ. ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏՈՒՆ

Շիշլիի Ազգ. Գերեզմանատան Յանձնաժողովը ի գիտութիւն կը ծանուցանէ թէ՝ յառաջիկայ 14 Սեպտ. Ս. Խաչի մեռելոցի Բշ. օրը առաւօտեան ժամը 8էն սկսեալ մինչեւ երեկոյեան ժամը 18,30 Գերեզմանատունը բաց պիտի ըլլայ եւ պաշտօնական ընդհ. հոգեհանգստի արարողութիւնը պիտի կատարուի երեկոյեան ժամը 17,30ին։

Կնիք՝ Գերեզմ. Յանձ ի

ՏԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՊԱՔԸՐԳԻՒՂ

Մանկապարտէզ եւ Նախակրթարան

1936-37 շրջանի արձանագրութիւնները կը կատարուին Երեքշաբթի. Ուրբաթ եւ Կիրակի օրերը, ժամը 9-12։

Վերաքննութիւնները տեղի պիտի ունենան 15 Սեպտ. Երեքշաբթ օր, իսկ դասաւանդութիւնները կանոնաւորաբար պիտի սկսին 16 Սեպտ. Չորեքշաբթի օր։

Հին աշակերտները պարտաւոր են նախ փակել իրենց 1935-36 շրջանի հաշիւը։

Հին թէ նոր աշակերտները արձանագրուելու համար պէտք է ներկայանան իրենց ծնողքին հետ, միասին բերելով անձնագիր, առողջութեան եւ պատուաստի վկայագիր եւ 4 օրինակ լուսանկար։ Ուրիշ վարժարանէ եկող նորեկները պարտաւոր են բերել նաեւ իրենց եկած դպրոցէն տրուած եւ Կրթ. Տնօրէնութենէն վաւերացուած փոխադրութեան հաստատագիր մը։

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԲՈՂՈՔԱԿԱՆԱՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ինճիր Տիպի, Գումգափու

10ՐԴ ՏԱՐԻ

Վարժարանին 1936—1937 դըպրոցական տարեշրջանի արձանագրութիւնները՝ Սեպտեմբեր 2—15։

Իսկ Սեպտ. 30էն յետոյ տեղի ունենալիք դիմումները նկատի պիտի առնուին երբ Կրթ. տնօրէնութեան կողմէ յանձնարարագիր բերուի։

Վարժարանին վերաբացումը եւ վերաքննութիւնները տեղի կ'ունենան Սեպտ. 16, Դշ. առտու, ուսուցչական նոր կազմով։

Մասնաւոր խնամք կը տարուի աշակերտաց բարոյականին եւ մաքրութեան։

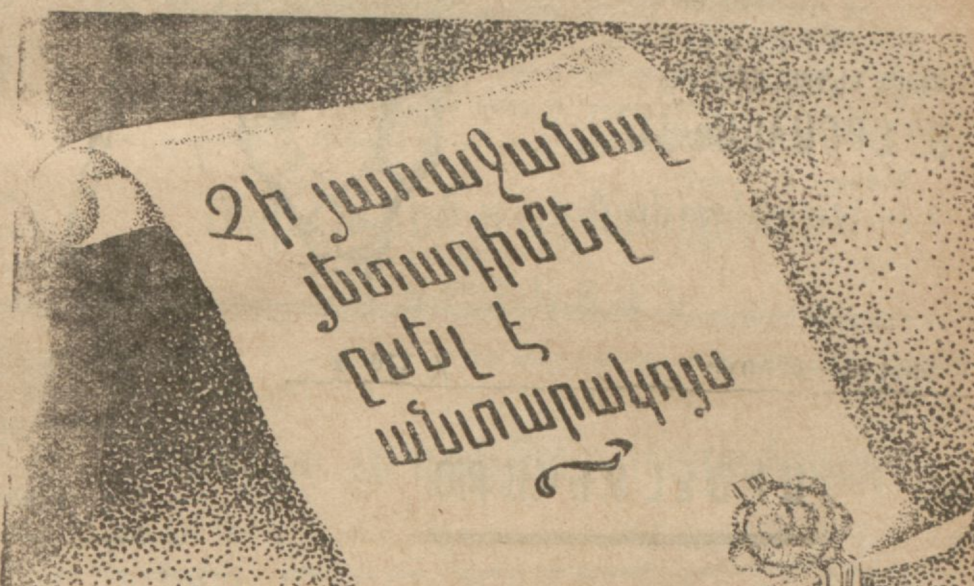
Տնօրէնութիւն

ԼԻՍԷ ԲԱՆԿԱԼԹԻ
(ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ)
112ՐԴ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ — ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԵՒ ՑԵՐԵԿԵԱՅ
ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ, ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆ, ՄԻՋՆԱԿԱՐԳ ԵՒ ԼԻՍԷ
Արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան 28 Օգոստ.էն 19 Սեպտ.։
Ամէն հին աշակերտ պարտաւոր է վերանորոգել իր արձանագրութիւնը, տեղի անձկութեան պատճառաւ չի գրկուելու համար իր իրաւունքէն։
Վերաքննութիւնները տեղի կ'ունենան Երկուշաբթի՝ 31 Օգոստ., Երեքշաբթի՝ 1 Սեպտ. եւ Չորեքշաբթի՝ 2 Սեպտ.։
Դպրոցը կը վերաբացուի եւ դասերը կը սկսին 21 Սեպտ., Երկուշաբթի առաւօտ։
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Աղջկանց Ամերիկեան Լիսէ
ՍԿԻՒՏԱՐ
Գոլէճի եւ Առեւտրական բաժիններով
Կը վերաբացուի Սեպտ. 22 Գշ. ժամը 13.30ին։ Առողջութեան, ուսուցումի եւ նկարագրի կազմութեան մասնաւոր հոգ կը տարուի։ Տեղեկութեան եւ արձանագրութեան համար դիմել Գշ. օրեր ժամը 9—12. Շաբաթ օրեր՝ ժամը 14—18։ Վարժարանին յայտագիրը ուզողներուն կը ղրկուի։ Հեռաձայն՝ 60474։

ԿԱՐ ՈՒ ՁԵՒԸ
Դիւրուսոյց մեթոտով եւ կարի ամէն նրբութիւնները գործնականապէս եւ հիմնական կերպով կ'ուսուցանէ եւ վաւերացեալ վկայական կուտայ
ՆԵԿՏԱՐ Գ. ԾԱՌՈՒԿԵԱՆ
Աշակերտներու արձանագրութիւնը սկսած է։ Բացի կիրակիէ, դիմել ամէն օր, ժամը 9—12 եւ 14—18։
Պէյօղլու, Այթուն Պագգալ, Պապիլ ճատէսի, թիւ 63

Աւանդական շքեղ պարահանդէս
Ի ՆՊԱՍՏ ԳԸՆԱԼԸԻ
Ներսէսեան ազգ. վարժարանին
Տեղի կ'ունենայ 12 Սեպտ. 1936 Շաբաթ գիշեր, ժամը 10էն մինչեւ լոյս, Պ. Յ. Քանթարեանի բարեհաճ արտօնութեամբ տրամադրուած «Զանգայա» զբօսայրանին ընդարձակ եւ լուսաշող սրահներուն մէջ։ Առաջնակարգ ճազ, ընտիր եւ ճոխ պիւֆէ, գօթիյեօն, գերաճաշակ յարդարում եւ պէսպէս անակնկալներ։
Ծանօթ. — Շոգենաւը Կամուրջէն կը մեկնի ժամը 19.30 եւ 21ին։



ՇՐՋԱՆԱՌՈՒԹԵՆԷ ՔԱՇՈՒԱԾ ՁԵՐ ԴՐԱՄԸ ՈՐԵՒԷ ՅՀԱՌԱՋԴԻՄՈՒԹԻՒՆ ՉԻ ՊԱՐԳԵՒԵՐ ՁԵԶ
ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ ՅԱՆՁՆԵՑԷՔ ԶԱՅՆ
ԱՅԷՆ տեսակ տեղեկութիւն մեր կիշէներէն ստանալ
HOLANTSE BANK ÜNİ N.V
KARAKÖY PALAS — ALALEMCİ HAN

ԷՐՎԻԼ ԿՕԼՏ 0.08 մ. ածելիի շեղբերը գիտականօրէն ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԱԾ ԵՆ

Ա. Զ. Դ՝

ԳԱՏԸԳԻՒՂԻ ԿԱՋԻ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Մեր յարգոյ յաճախորդներուն ի գիտութիւն կը ծանուցուի թէ Մուվագըթհանէ ճատէսի 83 թիւ հաստատուած մեր ընկերութեան Գատըգիւղի մասնաճիւղը պիտի փոխադրուի 14 Սեպտեմբեր 1936 Թուականէն սկսեալ Գատըգիւղի գայմագամութեան շէնքին դիմացը, Իսկելէ ճատէսի «Էլէքթրիք վէ Կազ Էվի»։

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Ելեկտրական ընկերութեան Ասիական եզերքի բաժանորդներուն

Մեր յարգոյ յաճախորդներուն ի գիտութիւն կը ծանուցուի թէ Մուվագըթհանէ ճատէսի 83 թ. հաստատուած մեր ընկերութեան Գատըգիւղի մասնաճիւղը պիտի փոխադրուի 14 Սեպտեմբեր 1936 Թուականէն սկսեալ. Գատըգիւղի գայմագամութեան շէնքին դիմացը, Իսկելէ ճատէսի «Էլէքթրիք վէ Կազ Էվի»։

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Հրապարակ ելաւ

ՆՈՐ ՅՈՅՍ Շաբաթաթերթին

74ՐԴ ԹԻՒԸ

ԲԱՐԻ ԼՈՅՍ

Քերական Ընթերցարան 30 ղրշ.

Բարի Լոյս Ընթերց. Ա. տարի 35 ղրշ.

» Ընթերց. Բ. տարի 40 ղրշ.

» » Գ. Դ. տարի 75 ղրշ.

ԴԻՄԵԼ ՄԻԱԿ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻՆ

Յ. ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ

Անգարա ճատէսի Բէշիր էֆ. խան թիւ 14

ԼՈՅՏ ԹՐԻԷՍԹԻՆՕ
LLYOD TRIESTINO

ՄԵԿՆՈՒՄ

ԻԶԷՕ

Բ. 12 Սեպտ. ժամը 17ին դէպի Սելանիկ, Միտիլլի, Իզմիր, Փիրէ, Փաթրաս, Պրինտիզի, Վենետիկ, Թրիէսթէ։

ԳԳԱՖԻՏՍԵԼԻՕ

Բշ., 9 Սեպտ., ժամը 12ին դէպի Իզմիր, Սելանիկ, Փիրէ, Նափոլի, Մարսիլիա, Ճենովա։

ՓՕԼՍԷՆԱ

Եշ., 10 Սեպտ. ժամը 17ին դէպի Պուրկազ, Վառնա, Գոսթանցա, Պաթում, Տրապիզոն, Սամսոն, Վառնա, Պուրկազ։

ՔԻՐԻՆԱԼ

ՈՒՐ., 11 Սեպտ., ժամը 9ին Ղալաթիոյ քարափէն դէպի Փիրէ, Պրինտիզի, Վենէտիկ, Թրիէսթէ։

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւններու համար դիմել Լոյտ Թրիէսթինոյի ընդհ. Գործակալութեան. Մերքէզ, Րըխթըմ խան, Կալաթա Թելէֆօն 44877 8 9 և կամ Բերայի ճիւղը Կալաթա Սէրայ թէլ. 44656։

Գործակալութիւնս հոլանտական շոգենաւային ընկերութեան միջոցաւ եւ կապ պահելով հոլանտական ընկերութեանց հետ պատրաստ է «Աշխարհի բոլոր նաւահանգիստներու» համար ապրանքներ ընդունիլ և փոխարէն ուղղակի քոնոսըման տալ։

ԱԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Ներկայ Սեպտ. ամսոյ ընթացքին, Հիւանդանոցիս մատրան մէջ Ս. Պատարագ և հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի հետեւեալ կարգաւ.—

Գ.— Սեպտ 10ի մօտաւոր կիրակին, — Հիւանդանոցիս բարերարներէն Հրանտ Մերկերեանի հոգւոյն համար։

Դ.— Խաչվերացի տօնին օրը, — Տ. Խաչատուր Ա. քհնյ. Գաբրիէլեանի և Կէմլէքկէլի Խաչիկ Վարդանեանի համար։

Ե.— Խաչվերացի Մեռելոցին օրը.— Գափամաճի արհեստաւորաց և Զարչը գօլի դերձակ արհեստաւորաց ննջեցեալներուն համար։ Նոյն օրը միայն պաշտօն Անդրանիկ Սարըմեանի համար։

Զ.— Ս. Գէորգայ տօնին օրը. — Սափրիչ Գէորգ Գրիգորեանի, Գէորգ Յակոբեանի և կնոջ Ամպէրի, Խօրօզլու Գէորգ Մինասեանի ննջեցելոց համար։ Նաեւ. Գէորգ Ստեփանեանի ծնողաց և գերդաստանի ննջեցելոց համար։

(Կնիք)

100ին 50 ԶԵՂՉ

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՏԻՒՄԱՅԻ

ԱՆԺ ԲԻԹՈՒ

ՖՐԱԹԵԼԼԻ ՍՓԷՐՔՕ
FRATELLI SPERCO

Կալաթա. մաքսատան դէմը՝ Խիւտավէնտիկեար խան, Թէլէֆօն 44792։

«Հոլանտական Շոգենաւային Ընկ.»

ԱՄՍԹԵՐՏԱՄ

Արտածման սպասարկութիւն

Մօտաւոր մեկնում դէպի Անվերս, Ռոթէրտամ, Ամսթէրտամ, Համպուրկ։

Ganymedes այժմ Պոլսոյ մէջ

Hercules բեռ կ'առնէ Սեպ. 13—19

Deucalion բեռ կ'առնէ Սեպ. 7—12

Գետերու վրայ մասնաւոր շոգենաւային սպասարկութիւն. Հաենոսի և Մայնի բոլոր նաւահանգիստները։

Ներածման սպասարկութիւն Ամսթէրտամէն կ'սպասուին

Hercules	Այժմ Պոլսոյ մէջ
Deucalion	Սեպտ 7ին
riton	Սեպտ 18ին

Ամսթէրտամէն մօտալուտ մեկնում

Nippon Yusen Kaisha Tokyo

ՇՈԳԵՆԱՒԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Ուղղակի սպասարկութիւն Եօքօհամայի, Քօպի, Տէյրէնի, Զինկթաօյի, Շանկհայի, Հոնկ-Քոնկի, Ինկաբուրի, Գոլոմպոյի, Սուէզի, Բօրթ Սայիտի, Պէյրութի և Պոլսոյ միջեւ։

Պիրէօս, Մարսիլիա, Պարսէլոնա, Վալէնսիա, Լիվըրփուլ և Կըլասքօ։

Delagoa Maru	Սեպտ. 18ին
Lima »	Նոյ. 18ի

Compagnia Italiano Turismo

Իտալական Թուրիզմօ (CIT) նաւային ընկերութիւնը կը հայթայթէ երկաթուղիի, շոգենաւերու եւ օդանաւերու տոմսակներ աշխարհի բոլոր քաղաքներու համար։

Ջրի տեղեկութիւններ կը հայթայթէ, կ'ապահովէ պանդոկի սենեակներ և պակաժներու առաքումներով ապահովութիւնը կ'ստանձնէ։

Հարիւրին 50 զեղչ իտալական երկաթուղիներու վրայ։

Դիմել ՖՐԱԹԷԼԼԻ ՍՓԷՐՔՕ Կալաթա, Զինիլի Րըխթըմ խան.

Ընկերութիւնը որ Սիթ ընկերութեան ներկայացուցիչն է, Եւրոպայի բոլոր քաղաքներու համար կուտայ երկաթուղիի տոմսակներ և խառն տոմսակներ ծովային ցամաքային Պոլիս-Փարիզ և Պոլիս-Լոնտոն գիծերու համար։

ԱԲՈՒ ԼԱԼԱ ՄԱՀԱՐԻ

Հեղինակ՝ Ս. ԽՍԱՀԱԿԵԱՆ

Հրատ. «Մշակոյթ» գրատան

Գեղեցիկ տպագրութիւն

Գին 25 ղրշ.

Sahibi ve yazı işleri müdürü
HOREN CAMCİYAN

Basıldığı yer
ARTUN Basımevi: Galata Billur sokak No. 10

ՍԱԿԱՐԱՆ

9 Սեպտ. 1936

ՊԱՐՏԱԹՈՒՂԹԵՐ ԵՒ ԱՐԺԵԹՈՒՂԹԵՐ	
1933 Էրկ. նի ներքին փոխթ.	95.50
1918 Ներքին փոխառութիւն	95.50
1933 փոխոթ. Իւնիթուրք Ա.	21.00
» » » Բ.	19.60
» » » Գ.	20.—
Անատօլու Երկաթուղի Ա.	43.30
» » Բ.	43.30
» » Գ.	45.35
Անատօլու Պօն	45.30
Անատօլու Բաժնեթուղթ	25.—
Սիման(Ասլան)	9.40
Թէրքօզ	12 75
Րէժի	1.70
Թէլէֆօն	8.25
Թրամվայ	20.25
Պօմօնթի	8.25
Մինօթըրի Իւնեօն	8.25
Պոլսոյ Քարափ	10.30
Մէրքէզ Պանքասի	68.—
Իշ Պանքասի	85 —
Քրէտի Ֆոնս. է (1903)	102.—
» » (1911)	94.—
ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ	
Պանքնօթ Սթերլին	634.50
Ամերիկեան (Տօլար)	126.—
Ֆրանս. Թղթադրամ	166.—
Իտալական »	196.—
Պելճիքական »	84.—
Յունական » (Տրախ.)	23.50
Զուիցերիական »	818.—
Պուլկարական » (Լէվա)	25.—
Հոլանտական » (Ֆլօրին)	84.—
Չեխօ Սլօվաք » (Քուրօն)	88.—
Աւստրիական »	23.—
Գերմանական » (Ռայխսմարք)	32.—
Ռումանական » (Լէյ)	16.—
Եուկօ Սլաւիա » (Տինար)	52.—
Թրքական ոսկի	975.—
Մէճիտիէ	—.—
Պանք Օթօման	843.—
ՉԷՔԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ	
Լոնտոն	638.—
Նիւ Եորք (սէնթ)	79.99
Փարիզ	12 03
Համ	10.13.25
Պրիւքսէլ	4.72.—
Զուիցերիա	2.43.70
Սոֆիա	63.75.20
Պերլին	1.96.708
ՀԵՌԱԳԻՐ	
Փարիզ (1 անգլ.) ֆր.	75.73
Նիւ Եորք (1 տոլար) »	1507

Տ. ՏԱՆՏՕՐԻԱ

Ցուղարկաւորութեան կազմակեր պիչ հաստատութիւն
Հիմնուած 1889ին

Պէյօղլու, Ասմալը Մէսճիտ թիւ 20
Հեռաձայն 41630

Ցուղարկաւորութեան ամէն գործ կը ստանձնենք մեր սպառնքները յուսացուն և աժանագին են. 40 տարիէ ի վեր մեր աշխատանոցներուն մէջ կը պատրաստուին, կը տրամադրենք դագաղներ, ծաղկեպսակներ, գագաղակիրներ, կը կ'ստացենք ձեւակերպութիւններ, կը պատրաստենք մահազդներ ու մահաժաններ։

Գիշերային սպասարկութիւն Թէքէին Պալըքլը Զըքմազ փողոց, Հեռաձայն 44031

Դագաղակիր օթօներ 3 սակէն սկսեալ

ՊԷՏՔ ԿԱՅ

Գիշերօթիկ մասնաւոր դպրոցի մը համար, պէտք կայ մայրապետի գործերու վարժ այր երիտասարդ սպասաւորի մը։ Դիմել Շիշլի Պոլկար Չարշը, թիւ 51, Պ. Ա. Օհանեանի։

« Մշակոյթ »

ՀՐՍՏ ՐԱԿԶԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱՏՈՒՆ

Թ. ԱԶԱՏԵԱՆ

Կալաթա, Պիլլոր փողոց, Կիւլ խան, թիւ 8—9

Գրատունս բազմապիսի և հայերէն հրատարակութիւններու մթերքով մը ճոխացած, խիստ մատչելի գիներով կը հայթայթէ ամէն կարգի հին ու նոր երկեր, պատմական, բանաստեղծական, գրական և այլ արժէքաւոր մատեաններ, թարգմանութիւններ, թերթեր և պարբերականներու բեւոր հաւաքածոներ, տարեգիրներ, գեղարուեստական ալպոմներ եւն.։

Հանրային մատենադարաններ (արտասահման) և անձնական գրադարան ունեցողներ այս պատեհութենէն օգտուելով կրնան իրենց պակասները ամբողջացնել։

Գրատունս կը ստանձնէ նաեւ տպագրական գործեր։

Գրատունս բաց է կէսօրէ ետք, ժամը 2—7։

'ՓԱՐԻԶ,

ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՉԱԿԱՆ ԴԵՂԱՀԱՏԵՐ

Առողջ մշտապէս առաջին պայմանը' պնդութիւն չունենալն է։ Այլեւներու կանոնաւորաբար ամէն օր պարպուիլը պէտք եղած մէջի թոյները կը վանէ։ Գիտութեան ամենավերջին հրաշալիքը եղող «Փարիզ» բուսական դեղահատները պարտութեան ի վեր, այլայլին, մատնողական դեղահատները և գործածող չունի բազմաթիւ հրապարակումները քաղուեցան։

Միթ չատելու և ձեռնարկ չընելու համար, 10-80 տարեկաններ կը գործածեն։ Հարցուցէք ձեր բժիշկին, սիրով պիտի յանձնարարէ։ Ամէն օր ճաշինալ, գործածողը ուրիշ նիւթ չի գործածեր։

ՏՈՒՓԸ 15 ՂՐՈՒՇ Է

Ամէն դեղարան կը ծախէ

Սիրքէճի—Ֆլօրիա ԵՐԹԵՒԵԿԻ

ԱՄԱՌՆԱՅԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ

Մեկնում Սիրքէճիէն.—

6,35 7,35 8,30 9,40 10,..
12,05 13,20 14,30 15,40 16,..
17,10 17,50 18.— 18,40 19,..
20.— 21,10։

Վերադարձ՝ Ֆլօրիայէն.—

6,33 7,45 9.— 10,15 11,..
12,10 13,20 14,30 15,40 16,..
17,40 18,25 19,08 19,38 20,..
21,13։

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ԹԵՐԹՕՆԸ)(116)(

ՄԻՇԵԼ ԶԵՎԱՔՕ

ԻԶԱՊՕ ԹԱԳՈՒՀԻՆ

ԼԲ.

ՄԵՌԵԼԸ ԿԸ ՓԱԽՉԻ

— Երբեք իրարու չէինք պատմեր այս պատմութիւնը, բայց կը խօսէինք ձեր վրայ, մօնսէնեէ՛օր։

— Ամէն օր, ըսաւ Պրակայլ։ Դուք ներկայ էիք մեր մէջ։

— Ես կ'ըսէի իրենց թէ դուք նուաճեցիք վհուկը. չէին ուզեր հաւատալ ինծի. ըսաւ Գրանքայյոն։

Կը խնդային և կուլային։ Ի վերջոյ, իրարու գիրկին մէջ ինկան, և սիրազեղ ողջագուրուեցան։

— Ուրեմն այլեւս չէ՞ք ուզեր սպաննել զիս, ըսաւ Բասավան։

— Ձեզ սպաննե՛լ, գոչեցին ամէնը մէկ։

— Ինչո՞ւ համար պիտի սպաննենք ըսաւ Գրանքայյոն։

— Այս դուռը կը բացուի բակի մը վրայ, որ փողոց կը տանի դուք այս դուռնէն դուրս պիտի ելլէք, երբոր ուզէք. ըսաւ Պրակայլ։

— Լա՛ւ ուրեմն, բացէ՛ք այս դուռը, որովհետեւ չեմ ծածկեր ձեզմէ որ խիստ ստիպողական ժամադրութիւն մը ունիմ։

— Հիմա անմիջապէս, ըսաւ Պրիւսքայլ։ Ձեզ սպաննել։ Զօ՞վ կարծեցիք մեզի...։

— Լաւութի՛ւն, որոտաց Պրակայլ, ձեռք բարձրացուցած։

Սանդուխին վրայի դուռը բացուած և գոցուած էր։

— Դուքն է, մինչեւ Գրանքայյոն տժգունելով։

Պրիւսքայլ ծռեցաւ Բասավանի ականջին, և արագ ձայնով մը ըսաւ.

— Երկու հարիւր զինուոր կայ ապարանքին մէջ. հինգ վայրկեանէն անոնք պիտի յարձակին մեր վրայ, և չորսս ալ պիտի կորսուինք։ Կ'ուզէ՞ք վտանգութիւն ոննել...

— Բացէք այս դուռը, ըսաւ ասպետը պաղարիւնով։

— Պէտք է բանալին գտնել, ըսաւ Պրիւսքայլ յուսահատ շեշտով մը։ Կ'ուզէ՞ք վստահիլ մեր վրայ։

Բասավան նայեցաւ անոր աչքերուն մէջ և պատասխանեց.

— Այո՛...։

— Շնորհակալ եմ։ Շօ՛ւտ, ներս մտէ՛ք։

Նե՛րսը. ատիկա պարկ մըն էր։ Պարկը՝ որուն մէջ պիտի դնէին դիակը, զայն Սէն տանելու համար։ Պրակայլ արդէն հասկցած էր Պրիւսքայլի ծրագիրը և մեծապէս պա կը ստեղծէր ներկայացնելը։

Ժան սան Բէօր վար կ'իջնէր։

Կամաց կամաց, իւրաքանչիւր աստիճանին մօտիկ ընելով. վար կ'իջնէր... տեսնելու համար։

— Վերջացաւ, մինչեւ, աղմուկ չեմ լսեր կոր։

Բացաւ դուռը,— և անմիջապէս ակնարկը ինկաւ պատին տակը երկնցող պարկին վրայ, որուն բերանը ամուր կերպով կապուած էր։

Հակառակ իր վայրագ պաղարիւնութեան, Ժան սան Բէօր սարսուռ մը զգաց։ Պահ մը սեմին վրայ մնաց, մտածկոտ, ինքնիրեն ըսելով թերեւս թէ ա՛յնքան կենսուրախ և վեհանձն այդ երիտասարդը բան չէր ըրած իրեն...։

— Անի՛կա ունէր գաղտնիք մը որ կը սպաննէ, ըսաւ ինքնիրեն իբրեւ պատասխան։ — Եղա՞ւ, ցուց բարձր ձայնով, պարկը չտեսնել կեղծելով։

— Տեսէ՛ք, մօնսէնեէ՛օր, ըսաւ Պրակայլ մատով ցոյց տալով պարկը։

Ժան սան Բէօր գլուխը թօթուեց։ Ցետոյ կամաց կամաց շուրջը նայեցաւ, սրահը քննեց, կարծես կարգ մը թեւ վերականելու համար։ Յանկարծ Գրանքայյոնի թեւը բռնեց, և.

— Ինչ, ըսաւ։ Ո՛չ իսկ արեան կաթիլ մը գետնի լաքարներուն վրայ։ Ինչպէ՞ս տեղի ունեցաւ դէպքը։

Գրանքայյոն ապշած մնաց, լեզուն գամուած բերնին մէջ. անկարող՝ պատասխանի համար խօսք գտնելու։

Տժգունած էր, քրտինքը կը հոսէր դէմքէն խոշոր կաթիլներով։

Պրիւսքայլ քայլ մը առաւ դէպի առաջ։

(Շար.)